



***Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt
Comunità Comprensoriale Burgraviato***

**Entscheidung Direktion der Sozialdienste
Determinazione Direzione dei Servizi sociali**

Allgemeines Register Nr. / Registro generale n. 546 di data/vom 01.09.2026

Betreff: Sozialdienste - Liquidierung der Kondominiumspesen für die Dienstwohnung in Schenna - Abschlussrechnung Jahr 2025 - Pfarrei Maria Himmelfahrt Schenna

Oggetto: Servizi Sociali - liquidazione delle spese condominiali per l'appartamento di servizio a Scena - rendicontazione anno 2025 - Parrocchia di Maria Himmelfahrt Scena

Nach Einsicht in den Ausschussbeschluss Nr. 335 vom 29. Dezember 2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan für die Jahre 2026-2028 und den diesbezüglichen Zielsetzungen genehmigt wurde;

Vista la deliberazione della Giunta Comprensoriale n. 335 del 29 dicembre 2025, con la quale è stato definito il piano esecutivo di gestione per gli anni 2026-2028 e i relativi obiettivi;

nach Einsicht in den eigenen Beschluss Nr. 35 vom 09.02.2023, mit welchem der Abschluss des Mietvertrages mit der Pfarrei Maria Himmelfahrt Schenna, Steuernummer 82005870215 für die Liegenschaft in der KG Schenna, B.p. 316, mat. Anteil 6 in E.ZI. Nr. 760/II, Kirchweg Nr. 3, genehmigt worden ist;

vista la propria deliberazione n. 35 del 09.02.2023 con la quale è stata approvata la stipulazione del contratto di locazione con la Parrocchia Maria Himmelfahrt Scena, cod. Fisc. 82005870215 per l'immobile nella CC Scena, p.e. 316, q.m.6 in P.T. n. 760/II, via Chiesa n. 3;

nach Einsicht den Art. 6 des Mietvertrages vom 23.02.2023, welcher vorsieht, dass die Nebenspesen zu Lasten der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt sind. Der geschätzte Betrag von € 2.500,00 wird jährlich auf dem entsprechenden Ausgabenkapitel verpflichtet;

visto l'art. 6 del contratto di locazione di data 23.02.2023 che prevede che le spese accessorie sono a carico della Comunità comprensoriale Burgraviato. L'importo stimato di € 2.500,00- verrà impegnato annualmente sul capitolo corrispondente;

nach Einsicht in das Schreiben der Pfarrei Maria Himmelfahrt Schenna vom 01.09.2026, mit welchem die Aufstellung der Kondominiumspesen für das Jahr 2025 mitgeteilt und um Überweisung des Betrages von Euro 2.840,02 (inkl. MwSt.) ersucht worden ist;

vista la lettera della Parrocchia Maria Himmelfahrt Scena del 01.09.2026, con la quale è stato trasmesso il rendiconto delle spese condominiali per l'anno 2025 con la richiesta del versamento dell'importo di Euro 2.840,02 (IVA inclusa);

nach Einsicht in die Ausgabenverpflichtung Nr. 65/2025 vom 08.01.2025 mit welcher der angenommene Betrag von € 2.500,00 für die Kondominiumspesen – Abrechnung 2025 - verpflichtet wurde;

visto l'impegno n. 65/2025 del 08.01.2025 con cui è stato impegnato l'importo di € 2.500,00 per le spese condominiali - rendiconto 2025;

nach positivem Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica;

nach diesen Prämissen und nach Einsicht in den Art. 36 des Dekretes des Präsidenten der Region Nr. 2/L vom 1. Februar 2005;

tutto ciò premesso e visto l'art. 36 del Decreto del Presidente della Regione 1 febbraio 2005, n.2/L;

**Die Generalsekretärin
e n t s c h e i d e t**

**d e t e r m i n a
La Segretaria Generale**

1. den Differenzbetrag von Euro 340,02 für die Kondominiumspesen – Abrechnung 2025 - der Dienstwohnung im Kirchweg Nr. 3, 39017 Schenna (BZ) zu verpflichten und den Gesamtbetrag von € 2.840,02 liquidieren ;

2. die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:
1. di impegnare l'importo rimanente di Euro 340,02 (IVA inclusa) per le spese condominiali – rendicontazione 2025 - per l'appartamento di servizio in via chiesa nr. 3 a 39017 Scena (BZ) e di liquidare l'importo complessivo di € 2.840,02 ;

2. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

N. Nr.	Importo Betrag	Centro di costo Kostenstelle	Capitolo Kapitel	Anno di competenza Kompetenzjahr	N. impegno Verpflichtung Nr.
	340,02 €	4006	20500/	2026	72/2026

3. das Original dieser Entscheidung wird für die amtliche Aktenammlung an das Sekretariat weitergeleitet;

4. gegenständlicher Entscheid wird auf der digitalen Amtstafel der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt (www.bzgbga.it) innerhalb von 10 Tagen ab Treffen der Entscheidung für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht und am Tag der Veröffentlichung vollstreckbar;

5. jede/r Bürger/in kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Ausschuss der Bezirksgemeinschaft gegen diesen Entscheid einreichen, und außerdem innerhalb der gesetzlichen Fristen Rekurs bei den gerichtlichen Instanzen.
3. di inviare l'originale della presente determinazione alla Segreteria per la raccolta ufficiale degli atti.

4. di dare atto che la presente determinazione verrà pubblicata sull'albo informatico della Comunità comprensoriale Burggraviato (www.bzgbga.it) entro 10 giorni dall'adozione per 10 giorni consecutivi e alla data della pubblicazione diventa esecutiva;

5. di dare atto che, ogni cittadino/a può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione alla presente determinazione alla Giunta Comprensoriale, e che può inoltre essere presentato ricorso, entro i termini di legge, innanzi agli organi giurisdizionali.

DIE GENERALESEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA GENERALE

Dr. Petra Weiss

(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

elektronischer Fingerabdruck des Gutachtens - impronta digitale del parere
nb/u3i4CKARrR8KWpXeGsfrgl3j9lhCO/hhRdjL6Gw=

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des D.P.R.A. Nr. 4/L vom 28.5.1999).
Data/Datum, 01.09.2026

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (Art. 19 del D.P.G.R. 28 maggio 1999, n. 4/L).

DIE VERANTWORTLICHE - LA RESPONSABILE

Iris Di Carlo

(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

elektronischer Fingerabdruck des Gutachtens - impronta digitale del parere
yuMPB6OuxjNQQtVOTuoKrZpNkkVYQBdaZHYvdnZNl8=